

[Ihr sollt dann in euerm Vaterlande, in welches ihr von neuem ziehet, in ungestörter Ruhe und Sicherheit leben.]

19. Ich will mich mit dir verloben in Ewigkeit, [ich will mit dir in eine immerfort wählrende enge Verbindung treten] ich will mich mit dir vertrauen in Gerechtigkeit und Gericht, in Gnade und Barmherzigkeit [zuerst lasse ich meine gerechten Strafen über dich ergehen. Dann helfe ich dir aber auch wieder. — Jenes geschah durch die Wegführung in die Gefangenschaft; dieses durch die Errettung aus derselben.]

20. Ja im Glauben will ich mich mit dir verloben, und du wirst den Herrn erkennen [ich werde alle meine dir gegebenen Verheißungen erfüllen, und du wirst mich allein verehren.]

21. Zur selbigen Zeit, spricht der Herr, will ich erhören [ich will mich erbitten lassen.] Ich will den Himmel erhören, [wenn mich die Luft um fruchtbare Witterung gleichsam anrufet, will ich sie ihr geben] und der Himmel soll die Erde erhören [wenn die Erde von der Luft Gedeihen gleichsam verlangt, soll ihr Wunsch erfüllet werden.]

22. Und die Erde soll Korn, Most und Del erhören, [hervor bringen] und dieselbigen sollen Jesreel erhören [das Land soll in allem so fruchtbar und gesegnet seyn, wie es Israel begehret.]

23. Und ich will mir sie auf der Erde zum Saamen behalten, [ich will sie, sage ich, wieder in das Land Canaan bringen] und mich erbarmen über die, so in Ungnade war, und sagen zu dem, das nicht mein Volk war: Du bist mein Volk; und es wird sagen: Du bist mein Gott. [ich will das Königreich Israel, welches eine lange Zeit elend gewesen ist, wieder glücklich machen, und dann wird es mich für seinen alleinigen Gott und Wohlthäter erkennen und anbeten.]

### Das dritte Capitel.

1. Und der Herr sprach zu mir: [befahl mir] Gehe noch eins hin, und bule um das bulerische und ehebrecherische Weib, wie denn der Herr um die Kinder Israel bulet, und sie doch sich zu fremden Göttern kehren, und bulen um eine Kanne Wein [bezeige deinem Weibe, welche sich an andere hängt, und dir untreu ist,